EDICION DE 12 PÁGINAS

SANTA FE

Redacción y Administración: San Martín 729-31 | AÑO IV -- N.º 2036 | Santa Fe, Miercoles 18 de Noviembre de 1914 | (PORTE PAGO)

Tarifa

INTERIOR	EXTERIOR
1 mes $ m/n 6	3 meses $ oro 6
6 " " 12	6 " " 11
1 año " 24	1 año " " 20

con la administración, tiene derecho a publicar gratis, mensualmente, un aviso de tres líneas durante cuatro días, en la sección Avisos Económicos.

Se reciben avisos comerciales hasta las 11 de la noche, y fúnebres hasta las 2.30 de la mañana.

ESPECTACULOS

TEATRO MUNICIPAL. — EMPRESA David D. Alvarez y Cía.

TEATRO "CHARMANT CINEMA" San Martín esq. Corrientes. Empresa propietaria. Raúl Ureta Videla y Cía. Exhibición de notables vistas cinematográficas, servidas directamente de Rosario por la casa Lepage de Max Glucksmann.

Miércoles 18. — PRIMERA PARTE. — "Las sorpresas de la vida", drama, 2 partes. "La hija del pastor", 3 partes. — SEGUNDA PARTE. — "La hija del torero" (Continuación, 3 partes). "Juegos del amor y del azar", drama, 6 partes.

TERCERA PARTE. — "Juegos del amor y del azar" (Continuación, 4 partes). "Equilibrista", cómica, 1 parte.

CINEMATOGRAFO IMPERIAL. — Calle Tucumán, esquina 25 de Mayo. Los jueves, sábados, domingos y días feriados, grandes sesiones de cinematógrafo.

CINE-DORE, SAN JERONIMO 625. (Frente al Mercado Central). Los jueves, domingos y días feriados, grandes matinées a las 4 p. m.—Hoy, a las 8.45 p. m. "Reina enjaulada", natural, 1 parte. "El maestro de niños", drama, 4 partes. "La paloma de Lorenzo", 10 partes. Precios: Platea, 0.20. Preferencia, 0.40.

ABOGADOS

Rosas Angel. Teléfono 774. 1.o Mayo 1119
Pesce Rafael M. San Martín 676
Arsenio Toconás - Telf. 440, San Jerónimo 734
López Estanislao M. San Jerónimo 765

ESCRIBANOS

Cabello Guillermo S. Jerónimo 7 6
Rodríguez Lucas D. 9 de Julio 774
Negrazzu Vicente San Martín 7
Alberto Miguel I. San Martín 623
M. C. Peña y V. F. García San Martín 732

PROCURADORES

Furno Ovidio
Teléfono 712 — San Jerónimo 830
Príncipe Enrique L. Corrientes

VETERINARIOS

Carral Antonio O. del 25 de Mayo 433

DENTISTAS

RAUL L. RUIZ Tucumán 168
Gimbernat Y. Gregorio Vera 287
R. Martínez La Junta 547
CARLOS HERRA San Martín 433

CASAS CEREALISTAS

PEREZ PUENTE y Cía. San Martín 407
Bongo E. A. y J. Baro San Martín 816

REMATES

M. Brailovsky Mendoza 127 (E.) Remates semanales los sábados y domingos. Se reciben toda clase de mercaderías
Cipolla Mateo San Martín 479
GOÑI y ANZARDI San Martín 535
R. M. Romeo. Teléfono 313 Moreno 180
Severo H. Echagüe 1.o de Mayo 76

COMISIONES Y REPNES.

Cigarrillos "ORO" 20 30 40
GOÑI y ATANAY—S. Jerónimo 658
Dalla Fontana Hnos. pasajes a Europa

FARMACIAS

RONTYN Humberto 1 312
Farmacia "Galeno" 9 de Julio 303
"Popul" San Jerónimo 747
"Moderna" San Jerónimo 550
"El Carmen" San Jerónimo 440
"Las Colonias" Humberto 1.o 800
"Italia" Rivadavia y Crespo
Farmacia Gespillani San Martín 522
Del Pueblo Balcarce y Alvear
Irigoyen San Martín 299

ALMACENES POR MAYOR

Rodríguez Zapata y Cía. S. Martín 1 Vino «Marcitti» y yerba «Aguapey»
Lorenzo Parodi San Jerónimo 453
Pedro Garibay Av. Rivadavia 500

ALMACENES

Ferrer Emilio San Gerónimo 1000 Almacén Marengo. Marca registrada
Fell y Mellis Hnos. San Jerónimo 750
Leiva Luis J. (Café) 1.o de Mayo 906
Andrés F. Aragón Rivadavia 150
Vicente Cessi San Jerónimo 800
"Oriental" Almacén San Jerónimo 1003
MAZAR y Hnos. S. Gerónimo y Salta
Joaquín Crochet 9 de Julio 499

Sorrax Juan San Martín 1150
GALAN Hnos. San Martín 611
GUISANOLA Hnos. 25 de Mayo 752
Roque y Carrizo San Martín 849

AGENCIAS DE COLOCACIONES

"La Activa", E. Rodríguez, 25 de Mayo 451

AGENCIAS MARITIMAS

Costa Antonio Tucumán 244
Rueda Baldomero 25 de Mayo 490
Sec. Manuel D. Costa Rivadavia 604
Hartenoch y Cía. Rivadavia 580
Kanzi, Cassanello y Cía. Rivadavia 490
Carlos Barsotti Rivadavia 580
Norman Hermanos Rivadavia 540

ARTICULOS PARA HOMBRE

CASA VICI San Martín 362
El Soport. Benito Tosti Av. Rivadavia 334
El Sportsman San Martín 813
LUIS LAGUNA SAN MARTIN 865

AGUAS MINERALES

A. Sevilla (Sodas de Córdoba) 9 de Julio 271

AGENCIAS DE LOTERIA

CASA MIGNUCCI San Martín 317 Paga los premios por grandes que sean
Peña Leonardo San Martín 596 La casa más antigua en este ramo
Trento Luis (Cigarrería) Humberto 1.o 394
Tomás Gutiérrez
Casa central, Mendoza núm. 129 Sucursal núm. 1, Mendoza 165. Sucursal núm. 2, San Martín 623
Jiménez Francisco Av. Rivadavia 344
García Domingo San Martín 265
Buenos Aires (Cigarrería) San Martín 663
LA MASCOTA San Martín 712
LA ABUNDANCIA San Martín 620

BIOGRAFOS

"Polo Norte" San Martín y Garay
«Paris» Rivadavia 254
La Cigale San Martín y Garay
"El Esparcimiento" Boulevard Gálvez

CINTAS CINEMATOGRAFICAS

Soc. Gen. Cinematográfica 9 de Julio 531

CIGARRERIAS

LA COLMENA San Martín 652
Siganevich (La Popular) San Jerónimo 566
"La Abundancia" San Martín 620

CAFES Y BARES

BAR "CENTRAL" La Junta 162
Stagnaro Agustín Bustamante 694
A. Kirschner Av. Rivadavia 518
Bar Americano San Gerónimo 567
"El Nocturno" San Martín 398

CARPINTERIAS

Fernández Cipriano San Jerónimo 924
Antonio Marcioni 25 de Mayo 86
SOTTERI JUAN B. San Jerónimo 434
Oertl Pedro 9 de Julio 973
Bisquerro Lorenzo 9 de Julio 908
Ebrecht Adolfo San Luis 194
Tarbo y Alloni 1.o de Mayo 948
Onocoffo Juan 1.o de Mayo 776
Donatti Roberto Rioja 57
Moreno Cornelio Moreno 154
Furlano Emilio Belgrano y Salpeche
Gamo A. Rosario 187
Casas Francisco Buenos Aires 80
Tessari A. San Martín 840
Serafino y Ambroso Rivadavia 474

CASAS DE PENSION

"La Asturiana" de M. González Viandas a domicilio. — San Jerónimo 460
"La Giralda" J. Alvarez, 1 Junta 122 Se sirven viandas a domicilio
PRIMO MADERO San Jerónimo 746

CASA DE MUSICA

Partenio Daniel San Martín 630
Casa Medina Salta 177

CONFITERIAS

Monserrat Miguel 1.o de Mayo 850
«Las Delicias» San Martín 301

CONTADORES

Mauricio Wolberg — 25 de Mayo 218

CONSTRUCTORES

Pascual Cleriani Salta 89
Adolfo Lorena San Jerónimo 333
Pedro Benetti Moreno 85
Zubrama Juan B. Humberto 1o. 35
Orcel Ernesto Domingo 182
Bolotti Carlos San Jerónimo 575
Vettamani D. Sarmiento 82
Fontanetti Tomás 1.o Junta 77 (G)
Pallavidini Félix Vera 82 (Oeste)

Sirri Reynaldo Salpeche 129 (O)
Calderini Juan O. San Lorenzo 815
Pronz Carlos 9 de Julio 540

CONSTRES. OBRAS SANITARIAS

Lanzadossi Hnos. Telf. 647 Rivadavia 703
F. Palacio San Gerónimo 891
A. L. Bernard Seguí 262

CARBONERIAS

Pietravesa F. Urquiza 195
Pesce Pascual Suburbios Norte
Friggeri Oscar Salta 80
LA ORIENTAL 1.° de Mayo y Mendoza
Pisano Luis S. San Luis 481
Aleina Aurelio 25 de Mayo 441
Depetris Antonio San Martín 131

CERVECERIAS

Santa Fe Catamarca y Mitre
La Germania San Jerónimo 643
Quilmes Gral. López 335
Palermo San Jerónimo 69
San Carlos 9 de Julio 867

CASAS DE ELECTRICIDAD

HARNES y GROSS San Martín 864
SANTIAGO LORENZO 25 de Mayo 200
Fernández y Bahagne y Cía. San Martín 784
Di Moch Vda. de 25 de Mayo 786
Gagliardi Alessio 1.o de Mayo 713
Zapico, Campo y Cía. San Jerónimo 671
Gianni Barbano e hijo Rioja 807

CENTROS Y SOCIEDADES

Centro Lienzo 4 de Enero 475
Centro Español San Martín 631
Club Comercial San Martín 644
Club del Orden San Martín y Santa Fe
Club Social San Martín 737
Club de Regatas San Martín Sur
Sociedad Trabajo Libre Rivadavia 660
Sociedad Rural de Santa Fe S. Martín 813
Sociedad Cosmopolita Salta 344
Unión Foot-Ball Club San Martín 819
Tiro Federal San Martín 87

CORSETERIAS SOBRE MEDIDA

"Maison Blanc" San Martín 541

CONSERVATORIOS DE MUSICA

"Williams" Sucursal 31 San Martín 418
"Mozart" 25 de Mayo 164
Academia "Cabeda" San Martín 662
Hispano Argentino San Jerónimo 731
CHOPIN San Jerónimo 721
"Santafecino" FUNDADO EL AÑO 1900 CORRIENTES 197 Esq. S. MARTIN

ACADEMIAS DE CANTO Y MUSICA

Provincia de Santa Fe Calle Salta 144

COCHERIAS Y POMPAS FUNEBRES

ESPAÑOLA 25 de Mayo 381
FRANCESA 9 de Julio 764
Garola Ramón Rosario 77
Mussi Riccio Moreno 82
Ferrer Marcos San Jerónimo 918
Iturri San Jerónimo 503
Judas Paris Urquiza 840
Nacional Buenos Aires 91
Italiana San Martín 898
Argentina San Martín 186

EMPRESAS DE TRANSPORTES

La Confianza San Gerónimo y Garay
Express Villalonga San Gerónimo 713

DROGUERIAS

CORTI NATALIO San Jerónimo 582

FABRICAS DE CARRUAJES

La Argentina, A. Bahre—Vera y 1.o de Mayo

FABRICAS DE MOSAICOS

La Portefia San Jerónimo 453

FABRICA DE ESCOBAS

Marchiori Hnos. y Cía. 4 de Enero 313

FIDELERIAS

Lambruschi y Grez 9 de Julio 381
Mirallia y Cuello 1.o de Mayo y Mendoza
Tarelli Domingo y Cía. Rivadavia 411
Roberto Spaler 1.o de Mayo 400
Garbagnoli Jaime J. Suburbios (Sud)

FERRETERIAS

Occhi C. Juan y Cía. Rivadavia 400
Benascola Luis San Martín 401
Benascola Juan Salta 114
RODRIGUEZ JOSE R. y CIA., 25 de Mayo 400
Colombo Antolín y Cía. S. L. y Rgo. del Rosario
Prato Livio San Martín y Vera
Vairoli Victorio San Martín 851
VDA. DE ALBERTAL San Jerónimo 951

Villanueva Ramiro San Jerónimo 661
Humberto Orsi Mendoza 1311
GOBET J. ...

FOTOGRAFIAS

LUTSCH San Martín 628
Fotografía López, Mendoza 173
ORIENTAL 25 de Mayo 861
Jobes Enrique 25 de Mayo 381
"Luz y Sombra" Av. Rivadavia 370

FABRICAS DE BALANZAS

Pirola Giardino 9 de Julio 382

FABRICAS DE CALZADOS

Arijón y Clavería 25 de Mayo 245

GRAMOFONOS Y DISCOS

"Casa Parga" San Jerónimo 588 La casa mejor surtida en este ramo
José Castellví (librería) Mendoza 161

HOTELES

Italiano La Junta 151
España San Martín 431
HOTEL ITALIA Belgrano 309
DEL GLOBO 25 de Mayo 540

HERRERIAS

Pedro Massenbelli Av. Rivadavia 414/18

HERRADORES

Agustín Ojeina San Martín 387

IMPRENTAS

Odetta F. M. y Hnos. San Gerónimo 437

JOYERIAS

Emilio C. Castellví Talleres: Mendoza 170/72
Pallied J. San Martín 965
Caspani Juan San Martín 855
Gentile Rocco Humberto 1.o 671
Sardella Hnos. Humberto 1.o y San Luis
Worms José y Cía.
Gonzalo Torres San Martín 684
José Castellví Mendoza 159

LIMPIEZA DE CLOACAS

J. Juan. Telf. 430 9 de Julio 468
"La Sanitaria". Telf. 940 9 de Julio 491

LICORERIAS

Toriola, Tosti y Cía. Humberto 1o. 186
Pell. Gonforti y Cía. Catamarca 647
Sorbini Aquilino San Jerónimo 663
Delpino Pedro San Martín 113

LIBRERIAS

F. Castellví y Cía. Mendoza 161
"La Eléctrica" San Martín 709

MERCERIAS

"EL CHIC" San Martín 576

MUEBLERIAS

"CASA AMARILLA" S. Martín 534
TENTI DANIEL San Martín 610
TUMINI y ALLEVI San Martín 576
Isaac Goldin 25 de Mayo 449
Roberto Kunst Av. Rivadavia 334

NEUMATICOS AUTOMOVILES

"COLUMB" Ramón Sarrat. Telf. 675. San Martín 829
"CONTINENTAL" Federico Gehlen. Telf. 19. S. Jerónimo 656

MODAS

CASA VICI San Martín 362
Aurora D. de Suárez San Martín 829

RESTAURANTS

"Buenos Aires" Bustamante 639

PANADERIAS

"LA CENTRAL" S. Gerónimo 643
San Martín (Almacén) 9 de Julio 581

SASTRERIAS

EL UNIVERSO Av. Rivadavia 232 de F. Giorgi, sucesor de V. Costa
GARCIA JUAN A. San Martín 613
CASA PAGLIA Av. Rivadavia 378
MIGUEL DE FEO S. Jerónimo 673 Casimires ingleses y franceses
Julio Servando S. San Jerónimo 529
PINSABEL ADOLFO-Rivadavia 455 Trajes sobre medida a 35 pesos
DI TOMASI FABRICIO Mendoza 174

TALABARTERIAS

Ambrosini Antonio 25 de Mayo 440
Baraglola Salvador Humberto 1.o 54

TALLERES DE PINTURA

F. CURCI, (letreros) Av. Rivadavia 436
Victorio Pellegrino Saavedra 693

TALLERES DE CALZADO

Lleis y Molina San Jerónimo 455-99

TALLERES MECANICOS

CREMONINI C. 9 de Julio 400

TALLISTAS

Ferri Domingo San Martín 441

ZAPATERIAS

"Las Colonias" Rivadavia 171
CASA PARIENTE Av. Rivadavia 316
LA BONITA San Martín 599
Los Pirineos San Jerónimo 590
La Vencedora San Martín 909

Avisos económicos

SE ALQUILAN PIEZAS PARA ESCRITORIO en calle San Martín. Ocurrir para informes a esta administración.

COMODA Y ESPACIOSA CASA DE 5 PIEZAS con gran fondo, calle ... Se alquila en calle Salpeche, entre Urquiza y Francia. Tratar: en esta imprenta.

CASA ESPECIAL PARA NEGOCIO. UBICADA en un paraje centralísimo. Salta y Urquiza, se alquila. Para tratar: esta imprenta.

"JARDIN ITALIANO", DE PACIFICO PETTINARI, 4 de Enero 465. Siempre disponibles plantas y flores de todas clases. Se hacen ramos, coronas y cualquier otro trabajo del ramo. perm.

"CORAZON ARGENTINO". — LIBRO DE lectura para grados superiores, por Carlota Garrido de la Peña. Ya apareció la segunda edición. Encuadernación sólida y elegante, con capitulares nuevas y nuevos grabados; a precio 2.50 el ejemplar; en la rústica vale 1.50, en todas las librerías.

TRAPOS LIMPIOS SE COMPRAN EN ESTA imprenta. perm.

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION.—Enseñanza completa de corte en seis semanas. Se da diploma. Se cortan modelos sobre medida.—Profesora: Sara Lebedinsky — San Martín N.o 783. Pte.

DINERO EN HIPOTECA SOBRE CAMPO, en los departamentos Castellanos, Las Colonias, San Martín y San Jerónimo por partidas no menores de 50.000.—Ocurrir, San Martín 529. 4877-mp-14-oct.

MOTOR ELECTRICO, DE DIEZ CABALLOS de fuerza, se vende. Ocurrir a esta administración.

SE COMPRAN TODA CLASE DE MUEBLES y armazones. Dirigirse a Mendoza 127, frente al mercado central.

SE VENDEN UN BREACK Y UN TILBURY con arreos.—Gran ocasión.—Ocurrir calle San Jerónimo 395. G-28-nov

BELINDO MOYANO, PROCURADOR TITULAR. Se encarga de cobranzas de cuentas, y especialmente en juicios de desalojo de casas y cobro de alquileres.—Santa Fe, octubre 27 de 1914.—Calle Saavedra 546. Perm.

LIBRETAS DE DEPOSITOS DEL BANCO Municipal, se compran. Dirigirse por carta a M. C. en la administración de este diario. 724-mp-set-25

SE VENDE UNA MAQUINA ESPIGADORA picaflor, en buen uso, un arado marca "Oliver" nuevo, sembradora "Estrella" grande, una ... esquiladora ... automática y ... para tapar parvas ... trajes, dos carros chatas de cuatro ruedas, siete ... de cuero ... varios. Se vende a precios módicos, al contado y a plazos. Dirigirse a esta imprenta. 4547-mp-10-oct

FRANCISCO INSAURRALDE, COMISIONES en general.—Recreo.

¡ESPAÑOLES! SE COMPRA MONEDA ESpañola hasta cualquier cantidad. Ocurrir calle San Jerónimo núm. 891. 4929-v-28-nov

ALQUILASE EN 65 PESOS CASA central, 4 piezas, cancel, etc., tranvía en la puerta, General López 62, esquina 1o de Mayo. Tratar al lado. G.

ACADEMIA "PARISIEN" DE CORTE Y confección. Sistema "Mendía", dirigida por la profesora diplomada señorita Rosario Fernández, calle Belgrano 77. 4830-v-19-nov

PANADERIA MUY ACREDITADA, establecida en esta ciudad, calle San Martín 276, se vende en condiciones liberales por no poderla atender su actual propietario.—Ocurrir a la misma. 4831-v-23-nov.

FABRICA DE COLCHONES Y ELASTICOS para camas, de Salvador Alfano, San Jerónimo 818, teléfono 155.—Santa Fe.—Se atienden pedidos de la campaña. ... perm

TRILLADORA, MOTOR Y CASILLA, SE venden.—Ocurrir personalmente o por carta a M. Chiesa, San Martín 529. Santa Fe. G-mp-14-sept.

LATAS DE NAFTA VACIAS, SE VENDEN. Ocurrir a esta imprenta.

AUSTRIACO, 29 AÑOS, CARPINTERO, DUEÑO de un café, busca señorita decente y trabajadora, con algunos 100 pesos, para casarse pronto. Prefiero que sepa hablar el alemán. Ocurrir (si es posible con retrato) bajo I. P. ... en esta administración. 5933-v-19-v-27-nov.

800 o 900 CABEZAS ANIMALES VACUNOS al corte, precios reducidos. Ofertas a Vicente García, Colonia Ella, (Est. Malabrigo). G-799-v-17-nov

500 HECTAREAS, MAS O MENOS, DE CAMPO, se desea comprar. Dirigir propuestas a M. Chiesa, San Martín 529. Santa Fe. 4857 mp. 30 set.

SE NECESITA UNA BUENA PLANCHADORA de lustre, en la calle 1.o de Mayo 850. G-v-16-nov.

EN CASA DE FAMILIA SE ALQUILA UNA pieza sobre la calle para hombre solo, con o sin muebles. Rosario 14. (Este). 5019-v-14-v-1-dbre.

AVES DE RAZA. HUEVOS PARA INCUBAR, se venden. Criadero "El Ibérico", Centenario 25. (Este). Santa Fe. G-768-v-18-nov.

ESCOBAS DE PALMA, FABRICADAS EN la escobería eléctrica "Santafecina", calle 4 de Enero 313. Especialidad en escobas finas.

COCINERA CON BUENAS RECOMENDAciones, se necesita. Ocurrir, Tucumán 63. G-v-20-nov.

SE NECESITAN SEÑORITAS PARA COBRAR facturas de Agentina. Se paga buen sueldo. Librería, Hotel España, pieza 29, de 8 a 10 a. m. 5003-v-20-nov

SE ALQUILA "VILLA LOLA", CALLE Chacabuco y Necochea. 5 piezas y demás comodidades. Alquiler, pesos 60. Para tratar: San Martín 769. Altos. 5065-mp-18-nov

MAQUINA FOTOGRAFICA 9x12 CON ACcesorios, se desea comprar de ocasión. Ocurrir, calle Necochea 129, de 12 a 2 y de 6 a 8 p. m. 5057-v-18-v-21-nov

TERRENO, SE VENDE DE 10x36.50 EN EL barrio Candioti, a media cuadra del tranvía eléctrico. Condiciones de pago favorables.—Ocurrir, calle Necochea 129, de 12 a 2 y de 6 a 8 p. m. 5056-v-18-v-21-nov

Avisos del día

SE ALQUILAN

Los altos del Banco Municipal, compuestos de 8 piezas altas y un hermoso hall apropiado para oficinas públicas, escuelas, escritorios particulares, centro social, etc. Para tratar, ocurrir al mismo Banco durante las horas de oficina. 5021-v-11-20-nov

¡UN MILLON! Por menos de 180 pesos

Se vende en la agencia de lotería "La Abundancia", la que pone en conocimiento de su clientela y del público, que ha puesto a la venta la lotería del Millón al precio de pesos 19 el décimo, y por billetes a precios convencionales.—No confundirse, calle San Martín 620. 4924-v-27-nov.

SE VENDE

Un café y confitería, en punto céntrico de esta ciudad y especial para verano. Condiciones ventajosas. Darán razón: 25 de Mayo y Tucumán. Tintorería Francesa. 4996-v-nov-25

Materiales

Se venden 400 kilos de chapas de zinc, 48 vidrios rayados para claraboya de 66x100, 3 id. de 53x100, 1 canaleta, tejido de alambres, tirantes tea, fierro T 1 1/2 pulgada, 1 marco para vidriera de 3x550 metros y una escalera fija.—Ocurrir, 25 de Mayo 321. 4985-mp-3-nov.

Sierras de Córdoba

Vendo o permuto por vacas dos casas modernas. Una en Villa Jesús María (F. C. C. C.) y otra en Villa General Mitre (Totoral). Tienen 5 habitaciones, cocina, comedor, cochera, caballeriza, galpón, gallinero, pieza de baño con instalaciones completas, agua corriente con cañerías, cloaca, gas, algibe y galería cerrada. Por más datos dirigirse a su propietario J. J. Gorchs en "Cañaguila" (F. C. C. N.) o por Brinkmann (F. C. C. A.) 4950-v-28-v-29-nov.

Lucía O. de Gubetti

Partera

Aprobada en la real universidad de Turín y por la facultad de ciencias médicas de Buenos Aires. Ex interna de la maternidad en Turín y en el hospital de San Roque, de la capital federal. Se reciben pensionistas. Horas de consulta: de 1 a 3 p. m.—San Jerónimo 441, Santa Fe.

ACADEMIA PARISIEN

Corte y confección sistema Mendía, incorporada a la central de Buenos Aires, bajo la dirección de la profesora señorita Clotilde Rita, habiendo sido recibida con diploma y medalla de oro en la capital federal.

Señoras: tenemos el agrado de comunicar a ustedes, que en esta academia se enseña en corto tiempo a cortar y confeccionar toda prenda de vestir.

Las alumnas que deseen poseer diplomas, pueden obtenerlos en la misma academia, una vez que estén suficientemente preparadas.

Se reciben alumnas internas y externas. Se dan lecciones a domicilio.

Venta de moldes, y moldes a medida de la interesada.

Se atiende todo pedido de la ciudad y campaña.

Por más datos dirigirse a la profesora, calle 9 de Julio núm. 313.

SANTA FE

Significado de una derrota

El triunfo de la Liga del Sur en las elecciones comunales verificadas el 15 del corriente en la ciudad de Rosario, es la mejor demostración del individualismo que trabaja la existencia del partido radical en la provincia y evidencia que las mejores doctrinas suelen convertirse en la práctica en utopías desconcertantes.

Cuando en las elecciones provinciales del pasado marzo la Liga fué vencida en los departamentos en que mayores prestigios había conquistado, gracias a la acción eficiente de su propaganda directriz, creyóse y con razón que el radicalismo había dado un golpe de muerte al partido regional que preside el doctor de la Torre.

La deducción lógica de aquel triunfo, casi autorizaba a creer que el partido radical vencería también a la Liga en las elecciones del domingo, desplazándola del baluarte municipal rosarino, en que tan encarnizada batalla de predominios se viene librando, con perjuicio de los verdaderos intereses de Rosario, desde que el actual gobierno está en el poder.

Pero el radicalismo ha sido vencido de nuevo en su plaza fuerte, en su cuartel general, consolidándose con esa derrota los prestigios de la Liga que ha mantenido su unidad de acción y su disciplina de un modo admirable.

El hecho tiene sus fundamentos en las divisiones que existen en el partido gobernante, en el juego de intereses secundarios que hieren su acción de partido orgánico, en la falta de cohesión de las fuerzas que cobija bajo sus banderas, y en la carencia de influencias directoras que impongan obediencia a los principios, y marquen rumbos a las conveniencias políticas de la agrupación.

La Liga en cambio ha demostrado que sabe llevar su nombre, pues se ha presentado unida, disciplinada y fuerte a los comicios, mientras que el partido radical ha marcado un retroceso, poniendo al descubierto la carcoma que lo roe.

Nosotros creemos sinceramente que el partido radical tiene elementos en Rosario para vencer a su contrincante y esa creencia es la que agranda a nuestros ojos el triunfo de la Liga, que bien merece en esta ocasión plácemes sinceros por su constancia y por la unión que le han dado la victoria.

Los radicales deberán inclinarse ante ese hecho que los desprestigia, y reconocer que no es abandonando los comicios por causas subalternas cómo se ejercen las prácticas democráticas por las que tanto han luchado.

El triunfo de la Liga, es un ejemplo y una enseñanza.

Que uno y otra sirvan al partido radical para el futuro.

—(o)—

Cartas de Italia

(Para SANTA FE)

LA GUERRA DESDE ITALIA

El negocio de los vendedores de diarios — El Kronprinz, sin suegra— Aventuras de un submarino —Contra los italianos de Trieste—Jorge Lorand, diputado belga — Los horrores que refiere — Palabras del diputado Barzilai.

Roma, octubre 17 de 1914.

Hoy por hoy el mejor oficio, el más remunerativo es, sin duda alguna, el de vendedor de diarios. Por las calles ya no se puede transitar. Es una gritería ensordecedora, un concierto de voces que os aturde, que os obliga a huir, que os persigue en todos los rincones, con una insistencia feroz. Desde el canillita chillón y audaz, hasta el viejo de voz ronca, una avalancha de individuos se las arreglan de manera que todas las noticias resultan tan interesantes que os veis obligado a comprar el diario. La fantasía de nuestro pueblo, muy meridional, llega a colorear los acontecimientos en una forma tal, que un simple incidente, un detalle insignificante de la guerra, adquiere las proporciones de un importante hecho histórico.

Si alguien quiere saber algo seguro, algo de cierto, debe recurrir a la "Consulta" de donde salen las novedades telegráficas.

Fué precisamente allí donde supimos una noticia sensacional. La suegra del kronprinz, que es de origen ruso, repudió la nacionalidad alemana, y se declaró eslava.

Dicen que las barbaridades de su yerno la decidieron a tomar esa resolución. Hasta en eso el heredero del trono, ha tenido suerte. Suceda lo que suceda, la guerra lo ha libertado de las garras de una suegra como hay muchas.

* * *

Los lectores de SANTA FE ya sabrán lo del submarino ruso, construído en Italia, y fugado en circunstancias muy originales.

Se trata de una locura cometida por el director técnico del submarino, un ex oficial de la marina italiana, que bajo el dominio de un verdadero delirio antiaustriaco, por su cuenta y riesgo quería atacar los acorazados de Francisco José, embotellados, como se sabe, en Cattaro.

Las cosas salieron mal. El submarino fué detenido en Ajaccio, y pronto volverá a Spezia, mientras su director técnico estará obligado a quedarse en Córcega, para evitarse la molestia de ingresar en una cárcel. Por otra parte, estoy convencido que ese señor no la pensaba del todo mal.

El pueblo, que no quiere la neutralidad, aplaude su audacia, y pide a gritos que el teniente Belloni, (así se llama), vuelva indultado.

La verdad es que la actitud del gobierno austriaco en esos momentos no es de las más diplomáticas. Las persecuciones en contra de los italianos se hacen insoportables. El príncipe de Hohenlohe, gobernador de Trieste, dispuso ayer que todos los obreros de origen italiano sean despedidos de los talleres.

Esa resolución, anti-italiana, produjo una gran agitación en la clase trabajadora triestina.

Hay que agregar que en esos días se nota una gran actividad en el Trentino. Las guarniciones se refuerzan, y un importante material de guerra fué colocado en las fortificaciones fronterizas. El gobierno italiano, por su parte, hace lo mismo. El nuevo ministro de la guerra, general Zuppelli, nació en Capo de Istria y pertenece a la familia de los "irredentos". Es uno de nuestros mejores oficiales, y se supone que el deseo de redimir su patria de la tiranía austriaca, constituya la parte fundamental de su programa.

En la sesión del 9 ppdo., el consejo de ministros autorizó al ministro del tesoro para aumentar el presupuesto de guerra con 341 millones de liras. En otras circunstancias, los partidos populares hubieran levantado una protesta de mil demonios, pero ahora todo el mundo calla. Hasta los socialistas antimilitaristas parece que están dispuestos a echar la casa por la ventana.

* * *

He hablado con Jorge Lorand, diputado belga, que hace días triunfó en una conferencia en el teatro Nacional. Es un hombre enérgico, de mirada penetrante y de palabra fácil. Me recibió con entusiasmo. Su deseo es que el mundo sepa la verdad, de lo que pasa en su país arrasado por los invasores.

—Habían llegado el domingo de tarde, dijo Lorand, refiriéndose al "ultimatum" de los alemanes, pidiendo la entrega de Bruselas, y nos prohibieron destruir las construcciones de utilidad pública. Aquella noche hicimos el más grande de los sacrificios. Más de trescientos millones de obras, entre fuentes, galerías usinas y material ferroviario fueron reducidos a polvo.

Fué nuestra contestación.

El trabajo de enteras generaciones, toda la actividad y energía del pueblo belga, no podía quedar en manos del aborrecido alemán.

Al pronunciar estas palabras Jorge Lorand lloraba. Sus ojos empapados de lágrimas tenían una expresión que nunca podré olvidar.

—Habéis conquistado la admiración de todo el mundo civilizado, le dije como para tranquilizarlo.

—En América ya saben que somos un pueblo trabajador, y comprenderán nuestra desgracia,- prosiguió el distinguido orador. El valor de nuestro pequeño ejército y de los defensores de Lieja nos permitió resistir veinte días. Tenemos la conciencia de haber salvado a Francia, y con ella la causa de la civilización, del derecho de gentes . . . El militarismo alemán no respeta nada. Pueblos enteros han sido incendiados por gusto, sin necesidad militar.

Niños y mujeres fueron obligados con las bayonetas en el pecho a gritar: Viva el káiser! . . . Se acribillaron a balazos viejos que no podían moverse de su casa. . .

La mayoría de nuestras usinas, aquellas usinas que constituían una maravilla de arte mecánico, donde el triunfo de la técnica había sabido hacer milagros, fueron arrasadas.

Hablando de lo que pasaba en su país, Lorand había cerrado los puños y los dirigía hacia el norte, con una actitud trágica de amenaza y desesperación.

Yo he venido a Italia, dijo, para saber cuándo será pronunciada la sentencia sobre la causa "neutralidad belga", que es la causa del derecho. Yo pido al pueblo italiano, que no quiso ser cómplice de la agresión alemana, que intervenga para poner punto final a esta guerra espantosa.

Esas mismas palabras el diputado belga las pronunció en el teatro, en presencia de una multitud que lo aclamaba. Y me las repitió, como las repite a todos los que conversan con él.

El honorable Barzilai, representante de Roma en nuestro parlamento, le dijo:

—Decid a vuestros connacionales, que pronto llegará el día en que el pueblo italiano os dé una contestación.

Donnio Rivolo.

—(o)—

Un monumento en peligro

Conste que no es el de San Martín el que está en peligro, ni siquiera el de Falucho.

¿Es el de don José Juan Amavet? Ni tampoco ése: es aquel célebre monumento ideado por el actual ministro de instrucción pública y agricultura, cuando era maestro de los maestros, según su galano decir.

Los chicuelos que tantos centavos requirieran de sus papás para esa obra, han empezado a sentir las nostalgias del monumento y pronto se dirigirán a su feliz iniciador pidiendo que no eche en olvido la bella obra proyectada.

Y tienen razón. Sería una lástima que no tenga el maestro algo que lo simbolice: siquiera una piolita en forma de disciplina.

O una bolsa de moneditas, de las recogidas en las escuelas.

El señor ministro no debe olvidar su monumento.

—(o)—

LA PROXIMA COSECHA

La administración del Ferrocarril de Santa Fe nos comunica lo siguiente:

En vista de las perspectivas halagüeñas de la próxima cosecha de cereales, cuya producción se estima de una magnitud relativa y en previsión de las posibles dificultades con que puede tropezar la exportación, como consecuencia de los acontecimientos europeos actuales, esta empresa, con el propósito de aminorar en lo posible sus efectos y facilitar el acopio de granos, habilitará en los puntos siguientes que sirven sus líneas, galpones para almacenaje y depósito de los mismos, en la proporción siguiente:

Puerto San Martín, aproximadamente 15.000 toneladas; Colastiné Sur, id 9.000 id; Puerto Borghi (Canaletas), id 12.000 id.

Existen, además de los depósitos que preceden, otros particulares que podrán afectarse al mismo fin, y entre ellos los galpones propiedad del señor José G. Testoni de Coronda.

Por toda información o referencia, los interesados deberán dirigirse al señor jefe del servicio comercial de este ferrocarril en Santa Fe.

—(o)—

Interinato en un juzgado

Por el término de seis días, se encuentra haciendo uso de licencia que le acordara el superior tribunal, el señor juez de instrucción de la 2a nominación, doctor Melitón Rivera.

Mientras dure el permiso que termina el 22 del mes en curso, el juzgado estará a cargo del titular de la 1a nominación doctor Ovidio R. Echagüe.

—(o)—

Recaudación portuaria

Recaudación de la 1a quincena de noviembre en el puerto de Santa Fe:

Entrada	930.63
Permanencia	603.35
Muelle	1.200.51
Multas	0.11
Guinche	10.350.12
Eslingaje	2.081.63
Almacenaje	21.51
Peones	6.—
Tracción	2.843.72
Servicio extra de personal	20.—
Arrendamientos	3.512.21
Corriente eléctrica	111.87
Derecho de embarque	111.27
Material	12.80
Total	21.811.79

—(o)—

GIROS AL EXTERIOR

La gerencia del Banco Español del Río de la Plata, nos comunica que, desde ayer, ha quedado restablecido el servicio de giros sobre el exterior, pudiendo girarse sin limitación de cantidad a la vista, a cargo de sus sucursales en París, Londres, España e Italia, Montevideo y Brasil.

Dicho banco girará también a cargo de todos sus corresponsales en España e Italia, y sobre las plazas de Santiago de Chile y Valparaíso.

Con el restablecimiento del servicio anotado, el comercio del exterior volverá a normalizarse.

—(o)—

La vacunación obligatoria

La ley nacional de vacunación establece la obligación de vacunar a los niños dentro de su primer año de vida y de revacunarlos ocho años después. Para los adultos, las revacunaciones deben sucederse de ocho en ocho años.

Es de suponer que igual o muy parecida disposición rige en nuestra provincia, porque estas cosas no se resuelven arbitrariamente sino sujetándose a las conclusiones de serias experiencias científicas.

Pues bien, en Calchaquí, nos denuncia nuestro corresponsal, el consejo de higiene ha decidido que el plazo de ocho años de la ley nacional se reduzca a uno y ha enviado un vacunador con orden terminante de vacunar a todos los niños, aún a los que el año pasado fueron vacunados por otro empleado de la misma repartición.

Es natural que los vecinos se quejen. No se trata de eludir la obligación impuesta por la ley sino de oponerse a imposiciones caprichosas que bien pueden ser perjudiciales para la salud de las personas.

—(o)—

SOCIEDAD RURAL

Publicamos a continuación el discurso pronunciado por el doctor José A. Gómez, en la última asamblea de la Sociedad Rural de Santa Fe.

Señores socios:

Cumpliendo una disposición reglamentaria, paso a daros cuenta de la labor realizada por la comisión directiva de la sociedad, durante el período de dos años en que me ha cabido el honor de presidirla.

Recibimos en ruinas el local de las exposiciones, destruído en gran parte y deteriorado en otras, por el ciclón de 1912.

Lo entregamos ahora transformado. El gran galpón para vacunos, los palenques, el galpón para cerdos, las instalaciones para aves, la nueva pista para trabajo de los jurados, las tribunas, el traslado del galpón de forrajes, los jardines y la entrada monumental recientemente construída, han dado a nuestro local de exposiciones el aspecto y las comodidades requeridas por su asiento en la ciudad capital y por la importancia progresiva de los torneos agropecuarios.

Entiende la comisión cesante que ha invertido bien los subsidios extraordinarios conseguidos de los poderes públicos nacionales y provinciales y hubiera sido su mayor deseo entregar el local de ferias completado en sus diversas secciones, con la construcción de un galpón para industrias y la modificación sustancial de los galpones para yeguarizos.

La situación financiera de la nación y de la provincia no nos ha permitido gestionar su ayuda en el último año y no era posible acometer reformas fundamentales, con los saldos del año anterior y con los recursos ordinarios de la sociedad.

Así y todo, la comisión creyó necesario completar, siquiera en parte, las reformas iniciadas el año pasado, y en los últimos meses hizo trasladar y mejorar el galpón de forrajes, ampliar los jardines, construir un nuevo palenque, cambiar el destino y refaccionar los pabellones del restaurant y de la administración, construir las nuevas obras de desagüe de los baños, la pista para vacunos, y la hermosa portada, con sus casillas y verjas necesarias, que han cambiado muy favorablemente el aspecto del local.

En las reformas del local realizadas en los dos últimos años, se han invertido más de los ochenta mil pesos recibidos en concepto de subsidios extraordinarios, habiéndose destinado la subvención que asigna a la sociedad la ley de presupuesto, y las entradas de las ferias a las reparaciones de las construcciones antiguas, pinturas de las mismas, pagos de amortización e intereses de la deuda hipotecaria, premios para los expositores, gastos de recepción, alojamiento y banquete al ministro de agricultura doctor Mujica y otros gastos generales que se especifican en el balance.

El capital social fijado en 200.000 pesos, en noviembre de 1912, alcanza hoy a la suma de 282.844.26.

En el balance correspondiente a noviembre de 1913, se fijó ese capital en la cantidad de pesos 276.271.83, de modo que se ha aumentado en la suma pesos 82.844.26, en los dos últimos años.

En el último año no hemos incluído como aumento de capital el valor de las nuevas construcciones, como se hizo en el anterior, por considerar que ese aumento viene a compensar la disminución que pudiera haber en el valor de las construcciones viejas y en el de los terrenos que no ha sido modificado en el balance.

La comisión se ha preocupado especialmente de poner todos los medios a su alcance para el mejor éxito de las exposiciones que anualmente se celebran y puedo decir con satisfacción que, debido en parte a las gestiones y a la acción de los criadores de dentro y fuera de la provincia, las últimas ferias marcan un señalado progreso en la calidad y presentación de los animales expuestos.

El resultado pecuniario de las ferias es muy limitado, debido a que no se han aumentado los derechos de piso y premio y a que se cobra por el forraje lo que éste cuesta a la sociedad. Hemos creído que se debía proceder así para atraer al expositor, y porque entendemos que las exposiciones no deben hacerse con criterio comercial ni inspirarse en propósitos de lucro.

Se han pagado a la señora Mercedes I. de Sandaza dos cuotas por amortización e intereses de su crédito hipotecario sobre una parte del terreno situado en el boulevard Carlos Pellegrini, quedando reducida la deuda de la sociedad, que en su origen fué de pesos 27.000, a la cantidad de 10.800 pesos, que debe ser satisfecha en cuatro anualidades de 2.700 pesos cada una.

El cobro de las cuotas trimestrales de los señores socios no se ha hecho con regularidad.

La sociedad debe percibir por ese concepto la suma de 2.335 pesos. El atraso en la cobranza se debe, en parte a la poca diligencia del cobrador, que hemos removido ya, y también al descuido censurable de muchos socios.

Entiendo que la nueva comisión directiva deberá tomar medidas al respecto, porque no reporta beneficio alguno a la sociedad el mantener como socios activos a los que gozan de los beneficios de tales y no contribuyen al sostenimiento de aquélla.

La sociedad ha perdido a uno de sus elementos útiles con el fallecimiento de su gerente, señor Daniel Basualdo, que desempeñaba el puesto casi desde la fundación de la sociedad. La comisión directiva se asoció al duelo enviando una corona y votando dos meses de sueldo para gastos de luto de la familia de Basualdo. Ha sido nombrado gerente el señor Simón de Iriondo, de quien es dado esperar la continuación de la obra del extinto.

Hemos obtenido para la exposición de 1915 dos medallas de oro del ministerio de agricultura de la nación, dos copas de plata de los señores Juan B. Boero y Carlos P. Boero y dos medallas de oro del gobierno de la provincia, que, por falta de concurrencia, no se adjudicaban en las categorías a que eran destinadas.

Queda formulado el programa para la próxima exposición, con las reformas que ha aconsejado la práctica, entre las cuales son de notar la división de los toros Durham, en siete categorías para novillos de las diversas razas engordadas a grano y presentados a palanque a los que se ha destinado también un premio especial.

La comisión que termina, entrega su labor, ligeramente reseñada, al juicio de sus mandantes. Manifiesta por mi intermedio que deja recursos para solventar los pocos créditos que existen contra la sociedad y para pagar las medallas y diplomas de la última exposición. Por mi parte, sólo me resta agregar que he encontrado la mejor voluntad en todos mis colegas de comisión, cuando se ha tratado de servir los intereses de la sociedad y expresar mis anhelos por la prosperidad y el progreso de la Sociedad Rural de Santa Fe.

—(o)—

Pasajes para los obreros

El ministerio de agricultura dirigió ayer una nota a la dirección general de ferrocarriles de la nación, solicitando apruebe el propósito de que la empresa del Santa Fe expida pasajes a mitad de precio, en la misma forma que los expide para empleados en comisión.

La dirección del ferrocarril está de acuerdo con el propósito del ministerio, de modo que es de creer tendrá éxito la gestión que anunciamos.

TELEGRAMAS

LA CONFLAGRACION EUROPEA

Los rusos sitian y bombardean a Cracovia -- La ofensiva alemana en Bélgica se desplaza

Los rusos en marcha hacia Koenigsberg

INMINENTE BATALLA EN EL BALTICO--COMBATE ENTRE SERVIOS Y AUSTRIACOS EN EL DANUBIO

Un combate en Przemysl -- La reina Guillermina y Mr. Wilson hacen gestiones de paz -- La acción en el puerto de Fao -- Fracaso turco en la costa del Mar Negro -- La neutralidad de Persia -- Cómo se hundió el "Audacious"

La actitud de Italia

ROMA, noviembre 17. — Los diarios bordan comentarios alrededor de la conferencia de embajadores citada por el señor Sidney Sonnino, ministro de relaciones exteriores.

Parece que han sido llamados con urgencia el señor Tittoni, embajador en París, el cual se halla ya en esta capital, el de Viena, duque de Auerna, el de Londres y el de San Petersburgo.

Según la opinión más generalizada, el ministro de relaciones exteriores desea cambiar ideas con los diplomáticos a fin de decidir francamente la actitud de Italia, de paz o de guerra, y hacer una amplia declaración al respecto.

El canje de prisioneros

LONDRES, noviembre 17. — Aun no se tienen noticias de procedencia oficial de que se haya iniciado o se tramite el canje de prisioneros pero todos los diarios anuncian que el embajador de los Estados Unidos está empeñado en la tarea de gestionar en Alemania ese canje.

Parte francés

LONDRES, noviembre 17. —El gobierno ha hecho saber anoche que en Argonne la posición de las tropas francesas no se ha modificado.

El comunicado tiene por objeto desvirtuar otro de origen alemán y que había llegado a conocimiento de esta ciudad, según el cual los alemanes habrían avanzado sensiblemente en esa línea.

De París

LONDRES, noviembre 17. — Con el título "La vida en París", "The Pall Mall Gazette" publica una extensa correspondencia de su representante en París, según la cual, la ciudad ha recobrado por completo su aspecto de las épocas normales.

En los bulevares circula un público numeroso, en su mayoría de mujeres que lucen las primicias de la moda invernal y de extranjeros ya tranquilizados que han vuelto a instalarse en la metrópoli francesa procedentes de Burdeos, Biarritz, Marsella y Lyon. Sólo de noche se advierte que la ciudad ha modificado sus hábitos porque casi todos los teatros permanecen cerrados por falta de actores y la gente se recoge temprano.

A la hora de los boletines oficiales, una multitud inmensa se aglomera frente al palacio del ministerio de guerra, de donde salen las noticias.

Las pequeñas tiras de papel, después de leídas, se conservan cuidadosamente, sin duda para repetir la lectura en el hogar ante la familia.

La población demuestra tranquila confianza en el éxito final de la guerra, especialmente desde que han empezado a llegar de la frontera ruso-alemana noticias muy favorables.

Los turcos

NUEVA YORK, noviembre 17. — Telegramas recibidos de Berlín dan cuenta de la acción de Turquía contra los rusos en Kaporikjoel, cuya fortaleza fué asaltada por los turcos tomando por asalto a la bayoneta tres fortalezas rusas.

También en Persia parece que han tomado la ofensiva las tropas turcas habiendo rechazado a los rusos a través de Tokur en Persia.

Dicha fortaleza fué tomada por los turcos sin que el gobierno persa fuera capaz de impedirlo, haciendo a las tropas rusas numerosas bajas.

El combate del Pacífico

SANTIAGO, noviembre 17. — El cazatorpedero "Condell", de la armada chilena, ha recibido orden de buscar los restos de los buques británicos hundidos por los alemanes en el reciente combate naval del Pacífico. El "Condell" partió ayer de Valparaíso con rumbo a la región de la batalla.

En Egipto

NUEVA YORK, noviembre 17. — Por vía de Constantinopla se ha recibido en ésta la confirmación de un combate librado en Egipto entre tropas turcas y anglo-egipcias.

La acción se desarrolló a corta distancia de la zona del canal de Suez. Fué muy encarnizada y los ingleses perdieron varios centenares de hombres, entre muertos y heridos. Estos últimos fueron remitidos a los hospitales del Cairo.

Hindúes en Turquía

LONDRES, noviembre 17. —La noticia de desembarco de varios regimientos hindúes en el golfo pérsico ha sido confirmada por el gobierno.

Esas tropas procedentes de la India se dirigían a Francia pero antes de penetrar en el mar Rojo las naves que las conducían, sus comandantes recibieron orden de desembarcar en la costa turca del golfo pérsico y de encaminarse a Bagdad.

La acción de esas tropas está llamada a causar un grave contraste a Turquía que no podía prever un ataque por esa región.

La marcha de los rusos

LONDRES, noviembre 17. — Los telegramas que se han recibido de Petrograd son enteramente favorables para la acción de Rusia en Prusia.

De Soldau las tropas rusas han conseguido avanzar varios kilómetros en territorio alemán y las que se dirigen a Cracovia han conseguido ya llegar a la vista de los muros de esta ciudad y han trabado con fuerzas de la guarnición los primeros encuentros.

En Bélgica

NUEVA YORK, noviembre 17. — Un despacho de Berlín, dice que en los círculos militares de aquella capital se juzga que la importancia de la ocupación de Dixmude no debe considerarse por lo que dicha ciudad representa, sino porque indica que los alemanes han doblegado ya una parte importante de la línea de los aliados.

Para ocupar a Dixmude fué preciso arrojar a los aliados de una vigorosa línea de atrincheramientos, en donde habían concentrado numerosas tropas.

Además, la ocupación de Dixmude facilita el ataque a Ypres y contribuye a asegurar la solidez de las posiciones alemanas.

Respecto a la pretendida evacuación de Ostende, ese despacho dice que carece de fundamento.

Combates encarnizados

LONDRES, noviembre 17. —Comunican los corresponsales del teatro de la guerra en el norte de Francia y Bélgica, que los combates que vienen librándose desde hace días en la línea que pasa por Lombaertzyde, Dixmude, Langemark y Hollebeke, han sido los más crueles y mortíferos de cuantos han tenido lugar hasta ahora en la presente guerra.

La acción se libra entre pantanos cuyas aguas medio heladas forman con la lluvia y la tierra, un barro gris en el cual se hunden los soldados hasta el pecho en algunas partes y en otras desapareen completamente ocasionando muertes horribles por asfixia y frío.

A estas circunstancias se agregan, particularmente para los alemanes, la escasez de alimentos y las dificultades de la distribución en terrenos de esa clase, lo que ha dado lugar a que muchos soldados perezcan de extenuación y necesidad y los prisioneros que se toman sólo piden alimentos inmediatamente de entregarse, pues están hambrientos.

En estas condiciones es ya notorio que las fuerzas alemanas pierden la esperanza de poder adelantar con algún éxito y se nota un gran decaimiento de su energía.

La batalla

LONDRES, noviembre 17. — Un telegrama del norte de Francia recibido por "The Morning Post" anuncia que continúan encarnizadamente los combates iniciados en los últimos días en toda la línea que se extiende desde Ostende a Nieuport y Armentières.

En los últimos cinco días la acción ha sido sensiblemente favorable para los aliados.

En los alrededores de Ypres, todas las aldeas y caseríos se hallan en poder de los franco-ingleses.

Los alemanes, que han sufrido pérdidas enormes, se han retirado más allá de Reig, Lillebeek, Wietge y otros puntos, abandonando sus cadáveres.

Un combate

LONDRES, noviembre 17. — En Karlisle fué sorprendida una compañía británica por los alemanes y sufrió grandes bajas obligándosela a retirarse. Cuando los alemanes se disponían a atrincherarse, llegaron refuerzos aliados que diezmaron al enemigo.

Bajas alemanas

LONDRES, noviembre 17. — Un telegrama recibido por "The Times" del norte de Francia calcula en cien mil las bajas (muertos, heridos y prisioneros) sufridas por los alemanes en los últimos cuatro días.

Más de diez mil prisioneros han sido remitidos al sur de Francia desde la línea de combate de Bélgica.

En los campos inundados

LONDRES, noviembre 17. — Los aliados efectúan exploraciones en la zona inundada, valiéndose de botes en los cuales han emplazado ametralladoras.

Mediante esa forma de locomoción se recorren con suma facilidad no sólo los canales sino también la zona inundada en la cual los aliados han sorprendido muchas patrullas enemigas dispersas, haciéndolas prisioneras.

Los dispersos de Polonia

LONDRES, noviembre 17. — Un comunicado oficial hecho público hoy por el gobierno ruso, dice que las partidas dispersas de alemanes y austriacos que quedaron en las rutas de Varsovia e Ivangorod han causado algunos perjuicios bastante considerables.

A fin de dificultar la movilidad de las tropas encargadas de perseguirlos, los dispersos destruyeron caminos, volaron trozos de vía férrea y destruyeron algunas estaciones.

La rendición de Cracovia

LONDRES, noviembre 17. — Un telegrama de Petrograd recibido hoy por la embajada rusa, hace saber que el comandante en jefe de las fuerzas que operan contra Cracovia intimó hoy por medio de un parlamentario la rendición de la plaza, concediendo plazo de doce horas para la respuesta.

Si ésta no se resolvía al vencer el término concedido se empezaría de inmediato el bombardeo.

Bombardeo de Cracovia

LONDRES, noviembre 17. —"The Times" ha recibido un despacho de su corresponsal en Petrograd que coincide con el hecho conocido por la embajada rusa en cuanto se relaciona con la plaza de Cracovia.

Agrega el corresponsal que en aquella ciudad circula el rumor insistente de que a las cuatro de la tarde empezó a bombardearse a la ciudad.

LONDRES, noviembre 17.— "The Daily Telegraph" anuncia que según telegramas de Petrograd, la guarnición austriaca de la plaza fuerte de Przemysl, sitiada por los rusos intentó una salida pero fué obligada a replegarse después de sufrir grandes pérdidas.

Más sobre Cracovia

LONDRES, noviembre 17. — Según "The Morning Post", la rendición de Cracovia es inminente.

Los rusos operan con fuerzas enormes y con poderoso material de artillería pesada.

Hacia Koenigsberg

LONDRES, noviembre 17. — Acaba de recibirse un despacho de Petrograd enterando de un combate librado entre alemanes y rusos a corta distancia de Soldau y Meidenburg.

El ejército ruso, después de derrotar a los alemanes se dirige a marchas forzadas sobre Koenigsberg.

En Puerto Fao

LONDRES, noviembre 17. — Publícase un despacho comunicando un triunfo obtenido por las tropas coloniales inglesas que desembarcaron en Puerto Fao (Golfo Pérsico).

Una división turca que les salió al encuentro fué dispersada y luego, habiendo vuelto a la carga, fué completamente aniquilada.

Ofensiva alemana

PARIS, noviembre 17.—Se asegura que los alemanes han suspendido la ofensiva en la línea de Dixmude e Ypres.

Parece que la suspensión se debe al propósito de llevar el ataque a otro punto más al sur de la línea.

En la Prusia Oriental

LONDRES, noviembre 17 — Avisan de Petrograd que no disminuye la intensidad del ataque en la línea Soldau-Meidenburg.

Los rusos siguen obteniendo progresos señalados.

El sitio de Cracovia

LONDRES, noviembre 17 — Confírmase que los rusos han puesto sitio a la ciudad de Cracovia, con más de trescientos mil hombres.

El bombardeo de las afueras de las ciudades ha producido incendio en muchos edificios y el fuego se extiende hasta el interior. La población civil huye para Hungría.

El corresponsal de "The Times" en Venecia, asegura que la ciudad de Cracovia está completamente incendiada. De un momento a otro se espera la rendición de la plaza, con los cien mil soldados austriacos de la guarnición.

Gestiones de paz

ROMA, noviembre 17 — Procedente de Atenas llega el rumor de que el emperador Francisco José de Austria iniciará gestiones de paz independientemente de sus aliados ha situación del imperio austriaco se encuentra en plena descomposición.

Otro despacho de Amsterdam atribuye a la reina Guillermina el propósito de gestionar la paz, a cuyo efecto ha propuesto a Mr. Wilson, presidente de los Estados Unidos, efectuar una acción conjunta ante los beligerantes.

En Nueva York no se presta fe al resultado de esas gestiones, aunque no se duda de que se hayan iniciado. Créese que en el estado actual de las operaciones de guerra, sin ventajas reales para ninguno de los combatientes, la paz sería perjudicial y de escasa duración.

En Turquía

LONDRES, noviembre 17 — Telegramas recibidos de Petrograd dicen que ha fracasado por completo la ofensiva de los turcos por la orilla del mar Negro, contra las fuerzas rusas que operan en Armenia. La escuadra rusa del mar Negro llevó un recio ataque contra la retaguardia de los flancos turcos.

Los turcos sufrieron bajas enormes.

En el mar Báltico

LONDRES, noviembre 17 — Dicen de Copenhague que la flota rusa salió de Helsingfords en busca de la alemana, del mar Báltico.

Asegúrase que la escuadra rusa opera en combinación con la británica y que, tan pronto como se trabe el combate, la flota inglesa intentará el asalto de la desembarcación del Elba.

Las bajas austriacas

LONDRES, noviembre 17—Un sacerdote polaco ha enviado una carta a un amigo de Amsterdam, contando horrores de la retirada austriaca. Dice que, después de uno solo de los combates del Vístula, presenció el entierro de cuarenta mil soldados austriacos.

El combate de Fao

NUEVA YORK, noviembre 17 — Telegramas de Constantinopla aseguran que en el combate de Fao, librado entre fuerzas hindúes y turcas, los primeros perdieron mil hombres pero los turcos tuvieron que retirarse por la superioridad de los invasores.

Noticias de Cracovia

LONDRES, noviembre 17 — Informaciones de origen ruso dicen que todas las vías férreas que conducen a Cracovia están en poder de los rusos, los cuales han instalado en las inmediaciones de la ciudad grandes piezas de artillería de sitio e iniciado un pavoroso bombardeo.

Persia

NUEVA YORK, noviembre 17 — "The New York Herald" ha recibido un telegrama de Teherán anunciando que el representante de Turquía está haciendo activos trabajos para conseguir que Persia abandone su neutralidad y declare la guerra a Rusia. El corresponsal dice que está en condiciones de asegurar que el Sha no es amigo de la guerra y que Persia no abandonará su actitud mientras no se perjudiquen sus intereses.

El ejército inglés

LONDRES, noviembre 17 — Lord Kitchener, sigue haciendo activas gestiones para formar el nuevo ejército de un millón de hombres. El ministro cree que está asegurado el éxito porque de todas partes del reino y de las colonias llegan ofrecimientos para alistarse.

Entre Servia y Austria

LONDRES, noviembre 17 — Avisan de Nisch que una división de voluntarios serbios contuvo un ataque de los austriacos en Save.

El ejército serbio derrotó a los austriacos en las márgenes del río Danubio.

Austriacos y montenegrinos

ROMA, noviembre 17 — Un despacho de Cettigne da cuenta de una victoria obtenida por el ejército montenegrino que opera en Herzegovina sobre los austriacos.

Los montenegrinos persiguieron por espacio de varios kilómetros al enemigo, al cual tomaron doce cañones siete ametralladoras y quinientos prisioneros.

Victoria rusa

NUEVA YORK, noviembre 17 — Por vía Londres se ha recibido un telegrama de Nisch anunciando una victoria de los serbios sobre los austriacos en las márgenes del Danubio. Por su parte, los austriacos telegrafían desde Viena atribuyéndose el triunfo en la acción del Danubio sobre los serbios, y agregan que se apoderaron de ocho mil prisioneros.

Cómo se hundió el "Andacious"

NUEVA YORK, noviembre 17 — De Alemania informan que el acorazado "Andacious" no se hundió por haber chocado con una mina, como dijo el almirantazgo inglés, sino por haber recibido bajo la línea de flotación un torpedo arrojado por el submarino alemán "M. 5".

El cónsul de Dinant

LONDRES, noviembre 17. — El ministro de relaciones exteriores dió informes al presidente de la república acerca de la documentación relacionada con el fusilamiento del cónsul argentino en Dinant, que acaba de llegar de Alemania.

Esos documentos se reservan.

CAPITAL FEDERAL

CAMARA DE DIPUTADOS

Incidente Saavedra Lamas-Zeballos.

BUENOS AIRES, noviembre 17.— Abierta la sesión en diputados, se da cuenta de los asuntos entrados.

A continuación, el presidente de la comisión de presupuesto, diputado Saavedra Lamas informa por la mayoría en la ley de gastos.

Durante el extenso discurso, se produce un incidente entre aquél y Zeballos.

Se llaman impertinentes y la delegación que sube de tono, se corta al pasarse a un cuarto intermedio.

La presidencia de la cámara da la razón a Zeballos y manda testar de la versión taquigráfica las palabras ofensivas.

Al reanudarse la sesión toda ella se ocupó en informes relativos al presupuesto.

Conflicto interpalamentario.—El "Moreno".— Prefecturas y resguardos. —La crisis. — Protesta jujeña.

BUENOS AIRES, noviembre 17.— Es objeto de animados comentarios entre los diputados el conflicto interpalamentario que, según dicen, promoverán algunos senadores.

—El dreadnought "Moreno" saldrá de los Estados Unidos para ésta el 10 de enero próximo. Sus pruebas finales han terminado con éxito.

—La prefectura de puertos y resguardos dió informes al ministro de hacienda sobre el proyecto de refundición de prefecturas y resguardos, a fin de efectuar economías.

—"El Diario" aconseja la emisión de moneda para garantizar los warrants sobre cereales, si en el mes de febrero no se ha normalizado la navegación transatlántica ni ha cesado la guerra europea.

—El directorio del Banco de la Nación acordó varios préstamos con prenda agraria.

—El ministro del interior informó al presidente provisional de la protesta formulada por los radicales jujeños que consideran ilegal la convocatoria para elegir diputados hecha por el gobierno de aquella provincia.

El presupuesto. — Empréstito correntino. — La embajada en Río. —Pro intercambio. — El "Rivadavia".

BUENOS AIRES, noviembre 17.— El doctor de la Plaza se ocupó con varios diputados y senadores de la discusión del presupuesto.

—El gobernador de Corrientes habló

al presidente de la república de las dificultades con que tropieza para contratar un empréstito.

—Los ministros Murature y Calderón desautorizan la existencia de un desacuerdo.

—El contraalmirante Domecq García informó a Murature que retribuye las atenciones recibidas en Río de Janeiro, con un banquete celebrado a bordo del "Buenos Aires" en honor del presidente Braz.

La embajada saldrá para ésta el jueves por la noche.

—Mañana se iniciará en la legación argentina en Montevideo, la recepción del oro destinado a fomentar el intercambio.

—El 20 del mes entrante saldrá de los Estados Unidos con rumbo a ésta el acorazado "Rivadavia".

ECOS DEL DIA

LAS JEFATURAS POLITICAS

A raíz de iniciarse el gobierno radical hicimos algunas anotaciones referentes a la organización policial de la provincia que es cara y mala.

Las jefaturas políticas, tal como están organizadas sólo sirven para hacer gastar ingentes sumas de dinero al erario público, crear caudillejos políticos y castigar a los vecindarios si los jefes políticos son lo que en la generalidad de los casos han sido.

Bastaría que alguno de los ministros de gobierno de la provincia hubiera estudiado con espíritu desapasionado tal sistema para que lo hubiese repudiado.

Un jefe político, en la generalidad de los casos es en su departamento un pequeño zar a quien se debe considerar poderoso como se porte, siquiera sea de miedo a las represalias.

Ellos han sido el brazo de los gobiernos atropelladores de los derechos ciudadanos, porque para ser jefe político, con rarísimas excepciones, sólo se ha necesitado tener fama de guapo y planta de granadero. Era el tipo del sistema.

Y si se aparta la vista del lado político y se lleva al administrativo, la jefatura resultará un pozo de Airón, donde no han bastado los dineros públicos para llenarlo. Es popular la frase aquella del tiempo de Cafferatta: "Conserve los agentes", que asombró a un extranjero porque creyó que había hombres antropófagos entre nosotros.

Y eso todavía no es todo. Los gastos por racionamientos de presos ilusorios, los forrajes no vistos nunca por los animales de servicio, la recolección de mostrencos que iban a engrosar rodeos particulares, las multas policiales que no llegaban al tesoro escolar, el arrendamiento de las coimas en las casas de juego y tantas otras "pequeñeces" por el estilo han sido siempre la aureola de las jefaturas políticas, a las que le huían las personas que deseaban mantener su nombre fuera de discusión.

Todo ese cúmulo de defectos propio del sistema no ha hecho pensar a los hombres de gobierno en una modificación que diera resultados aceptables para la campaña.

Consideramos sin embargo que este gobierno debe encarar ese estudio, más hoy que se necesita hacer economías. Las jefaturas se comen medio presupuesto y no prestan de ninguna manera los servicios que fueran de desear.

Reconocemos que se ha mejorado mucho el personal superior de las mismas, pero así y todo son caras y bien poco respetables como entidad policial, único objeto para el cual debieran subsistir.

SOCIALES

Demostración

Esta tarde a las 5, los empleados del ministerio de agricultura e instrucción pública harán una visita al domicilio del doctor Enrique M. Mosca, a fin de hacerle entrega del pergamino suscripto por todos ellos, como testimonio de un afectuoso recuerdo.

En el acto referido hará uso de la palabra el señor Francisco Echevarría en nombre de los obsequiantes.

Luego pasarán los mismos al domicilio del señor Benjamín Recamán para entregarle también a dicho señor otro pergamino en prueba de simpatía.

Ofrecerá el obsequio el señor Emilio Jasson.

El general Ruiz

Procedente de la vecina capital se encuentra desde ayer en esta capital el general Eduardo H. Ruiz.

Nuestro atento saludo.

El beneficio de anoche

En el aristocrático salón del Charmant Cinema, anoche tuvo lugar el beneficio que la empresa diese en pro de la casa de pobres de esta capital, institución que patrocinan varias damas distinguidas y caritativas de nuestra sociedad.

La sala del Charmant ofrecía un conjunto admirable, por el concurso altamente elegante que las señoras y señoritas presentes en la velada le daban con su proverbial "chic".

Entre la concurrencia vimos a las damas y señoritas siguientes:

Josefa López de Echagüe, Rosa Alciaturi de Olazábal, Alcira Urrutia de Martínez Marcos, Ana Luisa Huergo de Parpal, Josefa Méndez de Gómez, Ana Busaniche de Echagüe, García de Crosa, Telma Picazo de Crespo, Petrona Gómez de Cullen, Argentin de Brühl, Clorinda Bouvier de Carbone, María de Iriondo de Gómez, Lola Rodríguez de Rosa, Angela L. de Levalois, Mercedes Livi de Leiva, Juana Candioti de Barraco, Ana C. de Coll, Eufemia Livi de Videla, Daniela Méndez de Guiñdón, Emma Ureta Videla de Guastavino, Sofía Irigoyen de Weskamps, Sara Videla de Pérez, Sara García Vieyra de Freyre, Amelia Carranza de Navarro, Esther U. de Echagüe y Mercedes Iriondo de Busaniche.

Señoritas: Sabina y Cristina Puccio, Alcira Martínez Marcos, señoritas de Garay, María Delia de Olazábal, señoritas de Huergo, Teodorita Aldao, Mercedes Leiva, Alcira Iriondo, Blanca Videla, María del Carmen, Angélica y Zulema Barraco, Beatriz y Clara Rosa Brühl, María Angélica Levallois, Eloísa Clausel, Dora y Alcira Cullen, María Delia Parpal, Beatriz Lassaga, Celia y Blanca Rodríguez, Mercedes y Ana Echagüe, Betsabé y Hortensia Meyer, Rosa Parma, Concepción y María Más, Sara y Judith Freyre, Sara y María Delia Aldao, Blanca Iturraspe, Sarita Pérez, Lola López Jordán, Dora Carbone, María Esther Irigoyen, María de la Cruz García, Raquel Iriondo, Alcira y María Teresa y Ana Matilde Barrios, María Esther Sarsotti, Hortensia y Emilia Peyrano, Ofelia y Enriqueta Aufrane, Emma Iriondo, Esmeralda y Angela Aufrane.

Pic-nic

Se realizó el domingo transcurrido el paseo que un núcleo de amigos ofreciese al señor José J. Amavet, festejando su designación como ministro de agricultura e instrucción pública de la provincia.

Los paseantes se dirigieron el día citado a bordo del «Gobernador Freyre» y «10 de Octubre», al paraje denominado «Cuatro Bocas», punto elegido de antemano para gozar de las expansiones que proporciona la amistad sincera, en consorcio amable con la espiritualidad distinguida.

Alguien nos dijo que el embarque fué perfecto en nuestro puerto, mas no la navegación del trayecto, hasta las Cuatro Bocas.

Hubo varaduras, pues los vaporcitos iban, según datos, muy cargados y como son de mucho calado, es lógico y explicable eso de las varaduras.

En el puesto isleño del señor Scorduaffico, los excursionistas disfrutaron de las alegrías gastronómicas más completas que pueda ofrecer la hospitalidad proverbial de un perfecto caballero.

En un ambiente de sin igual expansión, transcurrieron las primeras horas de la tarde hasta que llegó la hora del regreso.

Una parada oportuna en la granja «Centenario» del señor Nicklison, brindó nuevamente a los distinguidos caballeros que habían ido al pic nic la nueva grata emoción de rendir los honores más cumplidos a la mesa gentil que el amable dueño de casa tenía ya lista.

El obsequiado, señor Amavet, fué allí objeto nuevamente de cariñosas manifestaciones de afecto.

Se elogió la atención galante del señor Nicklison, y después de agradecerla, se hizo rumbo a nuestro puerto, donde los paseantes llegaron al dique número 1, siendo las 9.30 de la noche.

Alguien también nos dijo, que la vuelta se realizó sin varaduras.

Además del obsequiado participaron del paseo los señores:

Doctor Manuel J. Menchaca, doctor Enrique M. Mosca, doctor Teodoro de Urquiza, señor Eraldo Caffaratt, doctor Ferrer, Benjamín Recamán, doctor Torcuato Arezo, Aurelio Allasia, José Cervera, Arturo Maciel, Luis Sañudo, Alberto Giménez, Gabriel Más, Eudoro Rosas Leiva, doctor Amadeo Ramírez, Zenón Ramírez, Amadeo Cervassoni, doctor Silvestre Hernández López, doctor Simeón T. Reyes, doctor Félix Bonazzola, Enrique Amavet, Eleodoro Surit, doctor Eduardo Ferreyra, Félix Ferreyra, H. Rosendi, Eudoro Lassaga, Lalo Carbone, Tomás Martínez, Héctor Laderecha, doctor Raúl de Olaribal, Florentino Muñiz, Domingo Cháves, Angel Arata, doctor Isaac Francconi, Abraham Franconi, ingeniero Adolfo S. Mohr, doctor Héctor S. López, N. Caspani, Francisco Menchaca, Emilio Jasson, Pablo Gómez, Angel Casanello, Miguel Angel Correa, Felipe Vila Ballesteros, Belisario Sojisich, Martín López, Joaquín Larguía, Rodolfo Brühl, ingeniero Juan Gregorio Ismandi, Enrique Sandor, Justiniano Gigena, Rómulo S. Crespo, Juan de Dios Serrano, Ovidio Torreija y Adolfo T. Leveneu.

Para Reconquista

[...] fiesta solemne que, como lo anunciáramos, [...] localidad nombrada en el título de esta nota el primer magistrado de la provincia doctor Manuel J. Menchaca, acompañado del ministro doctor Mosca y varios otros distinguidos caballeros.

Les deseamos a los viajeros mencionados un feliz viaje.

Triduo

Hoy a las 4.30 de la tarde en el Santuario Eucarístico del colegio de San José (Adoratrices) empezará a rezarse el solemne triduo preparatorio a la fiesta solemne que como lo anunciáramos en nuestra última edición, se realizará en el templo mencionado en honor de la Virgen Niña.

No dudamos que los oficios religiosos del triduo se verán muy concurridos.

Ecos de una fiesta

En la XIV colación de grados de los peritos mercantiles egresados de la escuela superior de comercio de esta capital y en la que recibiesen sus títulos los señores Christián Claus, Francisco Esquivel, Enrique Galfo, Andrés Gaggiano, Luis Nicchi, Dante Rossi, Angel Pupilli, Arnoldo Ravazzola, Raimundo Ramírez, Carlos Vidacechea y Atilio Giavedoni, acto que como lo saben nuestros lectores tuvo lugar anteayer en el salón-biblioteca de la Sociedad Cosmopolita, el ministro de instrucción pública y agricultura de la provincia, señor José J. Amavet, pronunció el siguiente discurso:

Señores:

Invitado gentilmente por el director de la escuela superior de comercio para asistir a este acto, mi aceptación ha sido inmediata, pues me ligan a la casa de enseñanza que hoy realiza esta fiesta, muchos recuerdos: fuí hasta hace muy poco, uno de los que sin tregua y lleno de entusiasmo, contribuí a preparar este núcleo de jóvenes, esta falange de nuevos legionarios del progreso, fragua donde fortificó su espíritu para lanzarse airosamente a los inciertos campos de la vida, como elemento productivo que ha de designar siempre su misión.

La escuela de comercio, señores, está realizando desde hace algunos años una obra considerable. Está dando factores técnicos que normalizan científicamente las instituciones mercantiles establecidas en esta ciudad, en todo el territorio de la provincia. Está proporcionando a nuestra juventud nuevos horizontes, campos nuevos de combate en el amplio escenario de la actividad nacional con una ilustración que es eminentemente práctica en la lucha por la vida. Está respondiendo con toda eficacia al fin que la creara y ha ido marchando siempre paralela a nuestros adelantos, debido a la labor eficiente y tenaz que el personal directivo y docente ha desplegado siempre.

89 peritos mercantiles ha entregado ya al comercio de la provincia, y hoy en su décimo cuarta colación de grados llega el número a 100 que de acuerdo a una estadística recientemente formada, el 95 o|o está prestando sus servicios profesionales en la administración provincial y en diversas casas mayoristas, industriales y bancarias.

Cuando una escuela ha impuesto su enseñanza, como una necesaria y nueva senda de porvenir para los jóvenes puede estar convencida de que el pueblo sabe valorar y reconocer sus esfuerzos, aun cuando trabaja en silencio exenta de exhibiciones y muchas veces hasta casi olvidada por los mismos encargados de prestigiarla, como ha ocurrido con la escuela de comercio.

Jóvenes graduados:

Habéis llegado a la realización de un ideal sin término. Quisisteis cruzar la ruta donde el alma se llena de sol para llegar a la cumbre. Quisisteis constituir un elemento valioso para vuestras familias y la sociedad y habéis realizado la conquista con todo denuedo. Pero si habéis satisfecho una noble aspiración, ésta no representa sino la primer etapa de la jornada a que está sometida incontravertiblemente la existencia. La contienda es un poco larga y las etapas venideras ofrecen vallas abruptas y los vientos de la suerte a veces operan grandes arremetidas. Mas, no os amedrentéis: el arma que vuestros profesores os ha entregado con sus sabias enseñanzas, es poderosa, sobre todo cuando se la sabe esgrimir con lealtad y nobleza. Con ella se abre a través de las tinieblas un amplio camino luminoso por donde se llega siempre al mañana del triunfo.

Haced honor al título que adquirís, siendo hombres de carácter, trabajando con honradez y teniendo como inspiración para todos los actos de vuestra vida los saludables principios que cosechasteis en el aula.

Señor director.

Señores profesores:

Os felicito sinceramente por los resultados de vuestra tarea. Habéis respondido con la dignidad que os caracteriza a las aspiraciones de los padres, de la sociedad y del gobierno. Y os felicito con entusiasmo porque con labor abnegada y patriótica habéis convertido aquella modesta escuela de "dependientes idóneos" que se fundara hace quince años, dirigida por Amadeo Ramírez, en un establecimiento de enseñanza especial que hace honor a la cultura santafecina, y que marcha con paso acelerado hacia nuevas y cercanas conquistas.

Enfermos

Mejorada, la señora Josefa Vidal de Alambarri.

—Sigue bien la señora María E. del Rey de los Reyes.

—Mejorada, la señora Josefa B. de Méndez.

—Enferma, la señorita Dominga Méndez Barrios.

—Restablecido, el señor Romeo Bonazzola.

Viajeros

De Esperanza, don Carlos Bosch.

—De Rosario, el señor Luis V. Alfonso y familia.

—A Rafaela, el señor César Gauchat y señora.

—Regresó a Esperanza, el señor Emilio Ladreyt.

—(o)—

CREDITOS AGRICOLAS

El tema es inagotable, por las distintas fases que puede encarar el tan discutido asunto de los créditos agrícolas.

Nunca mejor que en el presente caso es más urgente y necesario que la ayuda bancaria se haga sentir en los centros de colonización.

Se trata de salvar la abundante producción de cereales.

Muchos fondos se necesitan para los trabajos de recolección y trilla.

Y los agricultores que han puesto a contribución sus energías, tropiezan por falta de numerario con grandes dificultades para conseguir el éxito completo de la laboriosa jornada que va a finalizar.

Necesitan créditos a cortos plazos, para atender a tiempo sus compromisos, pagar jornales y asegurar la subsistencia.

El Banco de la Nación que se ha propuesto coadyuvar al logro de esos propósitos, no podrá hacerlo por las exigencias que se imponen a los agricultores que solicitan esos créditos.

Se les exige la garantía de los comerciantes, y éstos no se las negarán, pero sacarán buena parte de beneficios, por su intervención.

Además hay que tener en cuenta que la mayoría de esos agricultores disponen de capitales depositados a bajo interés en poder de los mismos comerciantes, y si necesitan hacer uso del crédito es porque no pueden obtener la entrega de sus dineros.

Justo es entonces que se obvien los trámites y que los Bancos, conociendo la responsabilidad moral y material de los peticionantes, sin exponerlos a sometimientos deprimentes, les acuerden directamente bajo su garantía, las sumas que les son indispensables para el levantamiento de las cosechas.

Procediendo en otra forma no se hará más que retardar los beneficios del crédito agrícola a los que en estos momentos lo reclaman, desnaturalizando los fines que la sólida institución bancaria tuvo en vista al establecerlos.

Acúdase, pues, en ayuda de los productores si se quiere consolidar la situación financiera a que por sus afanes tiene derecho el Estado santafecino.

Los créditos para ser benéficos tienen que ser oportunos.

ESTADO DEL RIO

Santa Fe, creció 13 centímetros.
Corrientes, id 24 id.

—(o)—

Recaudación aduanera

Asciende a pesos moneda nacional 15.654.15 cts. lo recaudado por la aduana local durante la quincena pasada.

A esta entrada corresponden los siguientes conceptos:

Importación	12.195.12
Adicional	458.50
Almacenaje	3.99
Eslingaje	6.84
Faros y valizas	140.96
Visitas de sanidad	20.31
Entradas	464.37
Permanencias	304.46
Muelle	599.74
Multas portuarias	0.05
Estadística y sellos	102.70
Multas	550.06
Anclaje	81.11
Guardas	720.—

Lotería nacional

En la jugada realizada ayer, de la lotería nacional, resultaron premiados, los siguientes números:

7.608 con pesos 80.000, 20.141 con 10.000, 14.400 con 5.000, 18.381 con 5.000, 10.337 con 2.000, 11.415 con 2.000, 13.794 con 2.000, 2.035 con 2.000, 8.324 con 2.000, 3.713 con 1.000, 11.983 con 1.000, 17.193 con 1.000, 21.967 con 1.000, 12.872 con 1.000, 15.096 con 1.000, 12.922 con 1.000, 2.280 con 500, 25.545 con 500, 2.933 con 500, 24.012 con 500, 13.387 con 500, 24.923 con 500, 25819 con 500, 18.816 con 500, 3.919 con 500, 22.472 con 500, 7.737 con 500, 2.745 con 500.

—(o)—

TEATROS Y ARTISTAS

"Madama Butterfly"

El estreno de una producción teatral, cualquiera que sea el género a que pertenezca, es siempre un acontecimiento de alto interés metafísico que atrae a cuantos gustan de las especulaciones del arte. Por eso el anuncio de la representación de la ópera de Puccini "Madame Butterfly", había despertado tan intensa expectativa.

Y no se defraudó por cierto la de los numerosos concurrentes al teatro, que atraídos por la autoridad del autor, presentían la magnificencia del espectáculo y la gran valía de la producción pucciniana.

Y es que esta ópera tal vez sea la página musical más complicada y de mayor fibra que ha escrito el autor y aunque a veces se noten reminiscencias de "Tosca" y algo de "Iris", cuando caracteriza el ambiente japonés, es lo cierto que "Madame Butterfly" es un episodio teatral magnífico, en el que el sentimiento y la pasión tienen un soberbio engarce de poesía y de sacrificio.

Y así al sentimentalismo que Giacosa ha infiltrado al poema, a la delicadeza de la factura que sirve al argumento, Puccini le ha ofrendado en una inspiración vigorosa su alma de artista, y unidos libretista y músico por la misma emoción creadora y fecunda, ha surgido "Madame Butterfly" con las gayas joyas del arte verdadero.

De la representación, sólo hemos de decir que la señorita Mattinzoli hizo una protagonista admirable.

De todo hubo en su trabajo; color y poesía, amor e inocencia; desenvoltura en la acción, dominio en la escena, maestría en el canto, gracia apasionada y más que todo un cuidado especial en los detalles que demuestra la conciencia con que trabaja.

La señorita Signorile hizo una Suzucki llena de méritos, y el tenor Quatrina y el barítono Ghirardini, felices.

La obra no es seguramente la más apropiada para que tenga lucimiento la labor de estos artistas, escrita para una soprano lírico-dramática; sólo hay un personaje principal, la Butterfly; las demás figuras son secundarias, pero no por eso contribuyeron menos al éxito de la obra los que la representaron.

Todos cosecharon nutridos aplausos.

Para esta noche se anuncia "Guarany", de autor americano.

Terceto nacional

Esta noche, en el café París debutará el terceto nacional formado por los jóvenes cantores criollos señores Saúl Salinas, Juan González y César Segliali.